

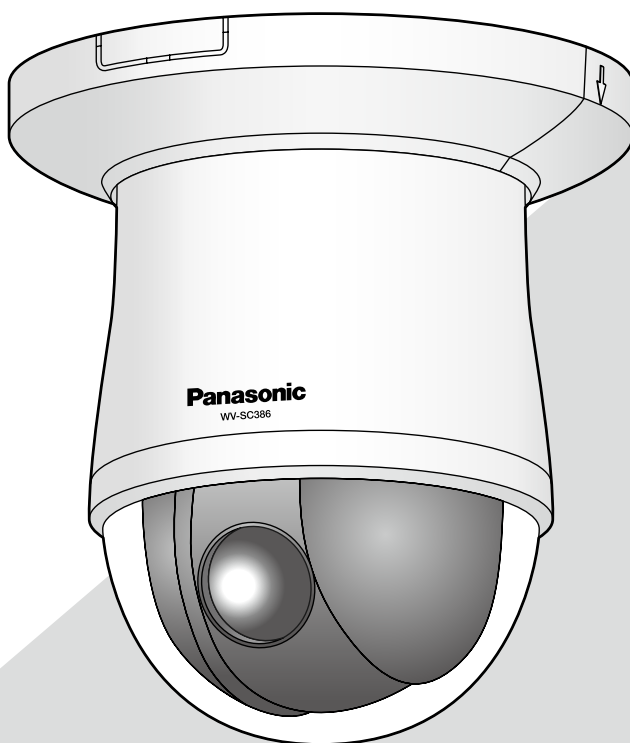
Panasonic®

Guida all'installazione

Istruzioni di installazione incluse

Telecamera di rete

N. modello **WV-SC386**



Prima di tentare di collegare o utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservare questo manuale per usi futuri.

Il numero del modello è abbreviato in alcune descrizioni contenute in questo manuale. Questo documento è la Guida all'installazione intesa all'utilizzo in altri paesi al di fuori del Giappone.



Il fulmine con punta a freccia all'interno del triangolo equilatero è inteso ad avvertire l'utente della presenza all'interno dell'apparecchio di una "tensione pericolosa" non isolata d'ampiezza sufficiente a costituire un pericolo di scossa elettrica.



Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero è inteso ad avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni sull'uso e la manutenzione (servizio) nella pubblicazione che accompagna l'apparecchio.

Scollegamento dell'alimentazione. In un'unità con o senza interruttori ON-OFF l'energia elettrica è sempre fornita all'unità quando il cavo di alimentazione è inserito nell'alimentatore; tuttavia, l'unità è funzionante soltanto quando l'interruttore ON-OFF è nella posizione ON. Togliere il cavo di alimentazione dalla spina per scollegare l'alimentazione principale di tutte le unità.

Per l'Europa

Noi dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce la presente dichiarazione risulta conforme al seguente standard o altro documento normativo conforme alle disposizioni della direttiva 2004/108/CE.

AVVERTENZA:

- L'apparecchiatura deve essere collegata ad una presa di alimentazione principale con un collegamento di messa a terra di protezione.
- La spina dell'alimentazione principale o un accoppiatore di apparecchiature deve rimanere facilmente raggiungibile.
- Per prevenire il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre questa apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
- L'apparecchiatura non deve essere esposta a gocciolamenti o spruzzi e nessun oggetto riempito di liquidi, come ad esempio un vaso, deve essere messo sull'apparecchiatura.
- Tutte le procedure relative all'installazione di questo prodotto devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato o installatori di sistema.
- In caso di APPARECCHIATURA COLLEGATA PERMANENTEMENTE priva di INTERRUTTORE PRINCIPALE OMNIPOLARE o di interruttore automatico omnipolare, l'installazione deve essere eseguita in conformità con tutte le norme di installazione applicabili.
- I collegamenti devono essere conformi alla normativa elettrica locale.

PRECAUZIONE:

- Le batterie (la batteria o le batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come ad esempio alla luce solare, al fuoco o simili.
- La telecamera di rete è progettata per il collegamento ad una rete Ethernet o PoE senza instradamento sull'impianto esterno.

Indice

Istruzioni per la sicurezza importanti	4
Limitazione di responsabilità	5
Esonero dalla garanzia	5
Prefazione.....	5
Funzioni principali.....	6
Riguardo ai manuali dell'utente	6
Requisiti di sistema del PC.....	7
Marchi di fabbrica e marchi di fabbrica registrati	7
Copyright.....	8
Sicurezza di rete	8
Precauzioni	9
Precauzioni per l'installazione	12
Principali controlli operativi	13
Installazioni/Collegamenti.....	15
Rimozione della telecamera	22
Inserimento/rimozione di una scheda di memoria SDHC/SD	23
Configurazione delle impostazioni di rete	24
Correzione dei difetti di funzionamento.....	26
Dati tecnici.....	29
Accessori standard.....	32
Accessori opzionali	32

Istruzioni per la sicurezza importanti

- 1) Leggere queste istruzioni.
- 2) Conservare queste istruzioni.
- 3) Tener conto di tutte le avvertenze.
- 4) Seguire tutte le istruzioni.
- 5) Non utilizzare questa apparecchiatura vicino all'acqua.
- 6) Pulire soltanto con un panno asciutto.
- 7) Non bloccare alcuna fessura per la ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
- 8) Non installare vicino a qualsiasi fonte di calore come radiatori, valvole di regolazione del calore, stufe o altre apparecchiature (inclusi amplificatori) che producono calore.
- 9) Non vanificare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo per la messa a terra. La lama più larga o il terzo polo sono forniti per la sicurezza. Se la spina fornita non è adatta alla propria presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- 10) Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non venga calpestato o pizzicato particolarmente presso le spine, le prese di corrente e nel punto dove fuoriesce dall'apparecchiatura.
- 11) Utilizzare soltanto accessori specificati dal produttore.
- 12) Utilizzare soltanto con il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchiatura. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione di carrello/apparecchiatura per evitare ferite causate da rovesciamenti.



- 13) Disinserire la spina di questa apparecchiatura durante i temporali con fulmini o quando non la si utilizza per lunghi periodi di tempo.
- 14) Per la manutenzione rivolgersi a personale di assistenza qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchiatura è stata danneggiata in qualsiasi modo, come ad esempio quando il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati, è stato rovesciato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchiatura, l'apparecchiatura è stata esposta alla pioggia o all'umidità, non funziona normalmente o è stata fatta cadere.

Limitazione di responsabilità

QUESTA PUBBLICAZIONE VIENE FORNITA "COSÌ COM'È" SENZA GARANZIE DI NESSUN GENERE, SIANO ESSE ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE MA NON LIMITATE ALLE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER QUALSIASI FINE PARTICOLARE O NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

QUESTA PUBBLICAZIONE POTREBBE CONTENERE INESATTEZZE TECNICHE O ERRORI TIPOGRAFICI. MODIFICHE VENGONO AGGIUNTE ALLE INFORMAZIONI QUI CONTENUTE, IN QUALSIASI MOMENTO, PER IL MIGLIORAMENTO DI QUESTA PUBBLICAZIONE E/O DEL(-I) PRODOTTO(-I) CORRISPONDENTE(-I).

Esonero dalla garanzia

IN NESSUN CASO Panasonic System Networks Co., Ltd. DOVRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE NEI CONFRONTI DI ALCUNA PARTE O PERSONA, FATTA ECCEZIONE PER LA SOSTITUZIONE O LA MANUTENZIONE RAGIONEVOLE DEL PRODOTTO, NEI CASI, INCLUSI MA NON LIMITATI AI SEGUENTI:

- (1) QUALSIASI PERDITA O DANNO, INCLUSI SENZA LIMITAZIONE, QUELLI DIRETTI O INDIRETTI, SPECIALI, CONSEGUENTI O ESEMPLARI, DERIVATI O RELATIVI AL PRODOTTO;
- (2) QUALSIASI INCONVENIENTE, PERDITA O DANNO CAUSATO DALL'UTILIZZO SCORRETTO O DALL'ESECUZIONE NEGLIGENTE DI OPERAZIONI DA PARTE DELL'UTENTE;
- (3) TUTTI I MALFUNZIONAMENTI O INCONVENIENTI CAUSATI DA SMONTAGGIO, RIPARAZIONE O MODIFICA NON AUTORIZZATI DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE, INDIPENDENTEMENTE DALLA CAUSA DEL MALFUNZIONAMENTO O DELL'INCONVENIENTE;
- (4) INCONVENIENTI O QUALSIASI PERDITA DERIVATI DALLA MANCATA VISUALIZZAZIONE DELLE IMMAGINI, DOVUTI A QUALSIASI MOTIVO O CAUSA INCLUSI QUALSIASI GUASTO O PROBLEMA DEL PRODOTTO;
- (5) QUALSIASI PROBLEMA, CONSEGUENTE INCONVENIENTE, PERDITA O DANNO DERIVATO DAL SISTEMA COMBINATO CON DISPOSITIVI DI TERZI;
- (6) QUALSIASI RICHIESTA DI RISARCIMENTO O AZIONE LEGALE PER DANNI, AVVIATA DA QUALSIASI PERSONA O ORGANIZZAZIONE IN QUANTO SOGGETTO FOTOGENICO, A CAUSA DELLA VIOLAZIONE DELLA PRIVACY RISULTATA DAL FATTO CHE UNA CERTA IMMAGINE DELLA TELECAMERA DI SORVEGLIANZA, INCLUSI I DATI SALVATI, PER QUALCHE MOTIVO, VENGA RESA PUBBLICA O VENGA UTILIZZATA PER QUALSIASI SCOPO;
- (7) PERDITA DI DATI REGISTRATI CAUSATA DA QUALSIASI GUASTO.

Prefazione

Le telecamere di rete WV-SC386 sono progettate per funzionare utilizzando un PC su una rete (10BASE-T/100BASE-TX). Collegandola ad una rete (LAN) o ad Internet, le immagini e l'audio dalla telecamera possono essere monitorati su un PC tramite una rete.

Nota:

- È necessario configurare le impostazioni di rete del PC e del suo ambiente di rete per monitorare sul PC le immagini e l'audio dalla telecamera. È necessario inoltre che sul PC sia installato un browser web.

Funzioni principali

Tripla codifica H.264/MPEG-4 e JPEG

Possono essere fornite simultaneamente le uscite stream H.264/MPEG-4 e JPEG (MJPEG).

* Si può selezionare H.264 o MPEG-4.

Introduzione di Super Dynamic (MEGA Super Dynamic)

(☞ Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM))

Il MEGA Super Dynamic compensa la luminosità elaborando pixel per pixel in modo da produrre immagini più nitide anche se gli oggetti hanno intensità di illuminazione diverse.

Funzione di bianco e nero

Le immagini verranno visualizzate nitidamente anche di notte in quanto la telecamera passerà automaticamente dalla modalità colore alla modalità bianco e nero in condizioni di scarsa illuminazione.

Obiettivo compatibile megapixel e funzione della posizione preselezionata ad alta precisione

Una singola telecamera consente il monitoraggio di una vasta area.

Possibilità di installazione della telecamera non soltanto a soffitto ma anche a parete

Quando si utilizza una staffa di montaggio opzionale, sono disponibili l'installazione ad incasso su un soffitto o il montaggio su una parete.

Funzione Power over Ethernet

Quando si collega con un dispositivo PoE (Power over Ethernet), l'alimentazione verrà fornita collegando semplicemente un cavo LAN. (conforme a IEEE802.3af)

Comunicazione interattiva con l'audio

Utilizzando il connettore di uscita audio ed il connettore di ingresso del microfono, sono disponibili la ricezione dell'audio dalle telecamere su un PC e la trasmissione dell'audio dal PC alle telecamere.

Dotazione dello slot della scheda di memoria SDHC/SD

È possibile salvare manualmente video H.264 ed immagini JPEG sulla scheda di memoria SDHC/SD al verificarsi di un allarme, durante il periodo programmato o su un browser web. È inoltre possibile salvare immagini JPEG al verificarsi di un errore di rete. (Il download è possibile.)

* Scheda di memoria SDHC/SD consigliata (☞ pagina 31)

Funzione di localizzazione automatica con un passaggio uniforme tra brandeggio orizzontale, brandeggio verticale e zoom

È possibile eseguire un passaggio uniforme tra brandeggio orizzontale, brandeggio verticale e zoom.

* L'accuratezza della funzione di localizzazione automatica dipende dalla posizione di installazione. Assicurarsi anticipatamente che la posizione di installazione sia adeguata.

Riguardo ai manuali dell'utente

Ci sono i seguenti 2 manuali di istruzioni per le WV-SC386.

- Guida all'installazione*: Spiega come installare e collegare i dispositivi.
- Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM): Spiega come eseguire le impostazioni e come utilizzare questa telecamera.

Adobe® Reader® è necessario per leggere questo manuale di istruzioni sul CD-ROM fornito.

Se Adobe Reader non fosse installato sul PC, scaricare l'ultima versione di Adobe Reader dal sito web di Adobe ed installarlo.

"SC386" riportati nelle istruzioni e nelle illustrazioni utilizzate in questo manuale di istruzioni indicano le WV-SC386.

* In questo manuale di istruzioni vengono utilizzate le schermate in inglese.

Requisiti di sistema del PC

CPU:	Consigliato Intel® Core™ 2 Duo 2,4 GHz o superiore
Memoria:	512 MB o superiore (Quando si utilizza Microsoft® Windows® 7 o Microsoft® Windows Vista® è necessaria una memoria di almeno 1 GB.)
Interfaccia di rete:	1 porta 10BASE-T/100BASE-TX
Interfaccia audio:	Scheda audio (quando si utilizza la funzione audio)
Monitor:	Dimensione di cattura dell'immagine: 1024 x 768 pixel o superiore Colore: Colore reale a 24-bit o superiore
SO:	Microsoft® Windows® 7 Microsoft® Windows Vista® Microsoft® Windows® XP SP3
Browser web:	Windows® Internet Explorer® 9.0 (32-bit) Windows® Internet Explorer® 8.0 (32-bit) Windows® Internet Explorer® 7.0 (32-bit) Microsoft® Internet Explorer® 6.0 SP3
Altri:	Unità CD-ROM (È necessaria per leggere il manuale di istruzioni ed utilizzare il software sul CD-ROM fornito.) DirectX® 9.0c o successivo Adobe® Reader® (È necessario per visualizzare il file PDF sul CD-ROM fornito.)

IMPORTANTE:

- Se si utilizza un PC che non soddisfa i suddetti requisiti, la visualizzazione delle immagini potrebbe rallentare oppure il browser web potrebbe diventare inutilizzabile.
- L'audio non può essere sentito se non è installata una scheda audio sul PC. L'audio può essere interrotto a seconda dell'ambiente di rete.
- Microsoft Windows 7 Starter, Microsoft Windows Vista Starter e Microsoft Windows XP Professional 64-bit Edition non sono supportati.
- Quando si utilizza IPv6 per la comunicazione, utilizzare Microsoft Windows 7 o Microsoft Windows Vista.

Nota:

- Per ulteriori informazioni riguardo ai requisiti di sistema del PC ed alle precauzioni quando si utilizza Microsoft Windows 7, Microsoft Windows Vista o Windows Internet Explorer, cliccare "Manual" - "Open" dal CD-ROM fornito e far riferimento a "Notes on Windows® / Internet Explorer® versions".
- Se si utilizza Microsoft Windows XP, può verificarsi screen tearing* quando cambia drasticamente la scena ripresa (ad esempio, mentre si riprendono soggetti che si muovono rapidamente o mentre si controlla il brandeggio orizzontale/verticale) a causa delle limitazioni del GDI (Interfaccia del Dispositivo Grafico) del sistema operativo.
* Un fenomeno nel quale parti dello schermo vengono visualizzate fuori allineamento
- Per informazioni sulla verifica del funzionamento dei sistemi operativi e dei browser web supportati, far riferimento al nostro sito web all'indirizzo <http://security.panasonic.com/pss/security/support/index.html>.

Marchi di fabbrica e marchi di fabbrica registrati

- Microsoft, Windows, Windows Vista, Internet Explorer, ActiveX e DirectX sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti d'America e/o negli altri paesi.
- Schermate dei prodotti Microsoft riprodotte con l'autorizzazione di Microsoft Corporation.
- Intel e Intel Core sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Intel Corporation negli Stati Uniti d'America e negli altri paesi.
- Adobe, Acrobat Reader e Reader sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti d'America e/o negli altri paesi.
- Il logotipo SDHC è un marchio di fabbrica della SD-3C, LLC.
- iPad, iPhone e iPod touch sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d'America e negli altri paesi.
- Android è un marchio di fabbrica di Google Inc. L'utilizzo di questo marchio di fabbrica è soggetto alle Autorizzazioni Google.
- Tutti gli altri marchi di fabbrica citati in questo testo sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Copyright

La distribuzione, la riproduzione, il disassemblaggio, la decompilazione e la retroingegnerizzazione del software fornito con questo prodotto sono tutti espressamente proibiti. In aggiunta, è proibita l'esportazione di qualsiasi software fornito con questo prodotto in violazione delle leggi sull'esportazione.

Sicurezza di rete

Poiché questa unità verrà utilizzata collegandola ad una rete, si richiama l'attenzione sui seguenti rischi riguardanti la sicurezza.

- ① Fuga o furto di informazioni attraverso questa unità
- ② Utilizzo di questa unità per operazioni illegali eseguite da individui con intenti dolosi
- ③ Interferenza con questa unità o sua sospensione eseguiti da individui con intenti dolosi

È propria responsabilità prendere precauzioni come quelle descritte di seguito per proteggersi contro i succitati rischi di sicurezza della rete.

- Utilizzare questa unità in una rete protetta mediante un firewall, etc.
- Se questa unità è collegata ad una rete che comprende PC, assicurarsi che il sistema non sia infetto da virus informatici o altri programmi dannosi (utilizzando un programma antivirus aggiornato regolarmente, un programma contro spyware, etc.).
- Proteggere la propria rete contro gli accessi non autorizzati limitando gli utenti a quelli che effettuano il login con un nome utente ed una password autorizzati.
- Implementare misure quali l'autenticazione dell'utente per proteggere la propria rete contro la fuga o il furto di informazioni, compresi dati di immagine, informazioni per l'autenticazione (nomi utente e password), informazioni dell'e-mail di allarme, informazioni del server FTP ed informazioni del server DDNS.
- Dopo che è stato effettuato l'accesso all'unità da parte dell'amministratore, accertarsi di chiudere il browser.
- Modificare periodicamente la password dell'amministratore.
- Non installare la telecamera in posizioni dove la telecamera o i cavi possano essere distrutti o danneggiati da individui con intenti dolosi.

Rivolgersi al rivenditore per i lavori di installazione.

I lavori di installazione richiedono tecnica ed esperienza. La mancata osservanza di questa precauzione può causare incendi, scosse elettriche, ferite o danni al prodotto. Non esitare a rivolgerti al rivenditore.

Interrompere immediatamente l'utilizzo se si verifica qualcosa di anomalo con questo prodotto.

Quando fuoriesce fumo dal prodotto, proviene odore di fumo dal prodotto o la parte esterna del prodotto si è deteriorata, l'utilizzo continuo causerà un incendio o una caduta del prodotto provocando ferite o danni al prodotto.

Non tentare di smontare o modificare questo prodotto.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare incendi o scosse elettriche. Rivolgerti al rivenditore per le riparazioni o ispezioni.

Non inserire nessun oggetto estraneo.

Questo potrebbe danneggiare permanentemente il prodotto.

Spegnerlo immediatamente e rivolgersi a personale di assistenza qualificato per la riparazione.

Selezionare un'area di installazione che possa supportare il peso totale.

La selezione di una superficie di installazione non appropriata può causare la caduta o il rovesciamento del prodotto, procurando ferite.

Il lavoro di installazione deve essere iniziato dopo aver eseguito un sufficiente rinforzo.

Si devono compiere ispezioni periodiche.

La ruggine sulle parti metalliche o sulle viti può causare la caduta del prodotto e provocare ferite o incidenti.

Rivolgerti al rivenditore per le ispezioni.

Non utilizzare questo prodotto in un ambiente infiammabile.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare un'esplosione e provocare ferite.

Evitare di installare questa staffa in posizioni dove si verificano danni da sale o viene prodotto gas corrosivo.

In caso contrario, le parti di montaggio si deterioreranno e potranno verificarsi incidenti quali la caduta di questo prodotto.

Si devono implementare misure di protezione contro la caduta di questo prodotto.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare una caduta e provocare ferite.

Assicurarsi di installare il cavo di sicurezza.

Si deve utilizzare la staffa di montaggio appositamente progettata.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare una caduta e provocare ferite o incidenti.

Utilizzare la staffa di montaggio progettata appositamente per l'installazione.

Le viti ed i bulloni devono essere stretti con la coppia di torsione specificata.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare una caduta e provocare ferite o incidenti.

Non installare questo prodotto in posizioni soggette a vibrazioni.

L'allentamento delle viti o dei bulloni di montaggio può causare la caduta del prodotto e provocare ferite.

Non colpire o scuotere con forza questo prodotto.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare incendi o ferite.

Spegnerlo durante il cablaggio.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare scosse elettriche. Inoltre, un cortocircuito o un cablaggio errato possono causare incendi.

Non sfregare i bordi delle parti metalliche con le mani.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare ferite.

Tenere le schede di memoria SDHC/SD (optional) lontano dalla portata di neonati e bambini.

In caso contrario, potrebbero ingerire le schede inavvertitamente.

In questo caso, rivolgerti immediatamente ad un medico.

Non toccare questo prodotto, il cavo di alimentazione o i cavi collegati durante le tempeste di fulmini.

(Incluso durante i lavori di installazione)

La mancata osservanza di questa precauzione può causare scosse elettriche.

Installare questo prodotto in una posizione sufficientemente alta per evitare che persone e oggetti urtino il prodotto.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare ferite.

Non appendersi a questo prodotto e non utilizzare il prodotto come piedistallo.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare ferite o incidenti.

Spegnerlo quando lo si pulisce.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare ferite.

[Precauzioni per l'utilizzo]

Quando la telecamera presenta un problema termico interno durante il funzionamento, verrà visualizzata l'indicazione "OVER HEAT".

In questo caso, spegnere immediatamente la telecamera, quindi rivolgersi al proprio rivenditore.

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato all'interno. Questo prodotto non è utilizzabile all'esterno.

Questo prodotto non ha un interruttore di alimentazione.

Quando lo si spegne, spegnere l'interruttore automatico.

Per un utilizzo continuo con prestazioni stabili

Non utilizzare questo prodotto in condizioni di caldo o umidità per un lungo periodo. La mancata osservanza di questa precauzione causa il deterioramento dei componenti e ha come risultato l'accorciamento della vita di questo prodotto. Non esporre questo prodotto a fonti di calore diretto quale un riscaldatore.

Non toccare il coperchio a cupola a mani nude.

Un coperchio a cupola sporco causa il deterioramento della qualità dell'immagine.

Maneggiare questo prodotto con cura.

Non far cadere questo prodotto e non procurare colpi o vibrazioni al prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può causare inconvenienti.

Riguardo al monitor del PC

Quando si visualizza a lungo la stessa immagine sul monitor, il monitor può essere danneggiato.

Si consiglia di utilizzare un salvaschermo.

Quando verrà rilevato un errore, questo prodotto verrà riavviato automaticamente.

Questo prodotto sarà inutilizzabile per circa 2 minuti dopo il riavvio, esattamente come quando lo si accende.

Smaltimento/trasferimento del prodotto

I dati salvati su questo prodotto o su un dispositivo di memorizzazione utilizzato con questo prodotto possono portare alla fuga di informazioni personali. Qualora fosse necessario smaltire o consegnare questo prodotto a qualcuno, anche nel caso di riparazioni, accertarsi che non ci siano dati su questo prodotto.

Pulitura del corpo di questo prodotto

Accertarsi di aver spento il prodotto prima di pulirlo. La mancata osservanza di questa precauzione può causare ferite. Non utilizzare detergenti abrasivi forti quando si pulisce questo prodotto. In caso contrario, si può causare scolorimento. Quando si utilizza un panno chimico per la pulitura, leggere le precauzioni fornite con il panno chimico.

IMPORTANTE:

- La posizione della telecamera può essere spostata inavvertitamente mentre si pulisce il corpo della telecamera. Riavviare la telecamera o rinfrescare la posizione della telecamera (rinfresco della posizione) per correggere la posizione della telecamera. Far riferimento al Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM) per ulteriori informazioni.

Tenere il prodotto lontano dall'acqua.

Si può causare un cattivo funzionamento.

Intervallo di trasmissione

L'intervallo di trasmissione dell'immagine può rallentare a seconda dell'ambiente di rete, delle prestazioni del PC, del soggetto ripreso, del numero di accessi, etc.

Riguardo alla scheda di memoria SDHC/SD

- Prima di rimuovere la scheda di memoria SDHC/SD dalla telecamera, innanzitutto è necessario selezionare "Non utilizzare" per "Scheda di memoria SD". I dati registrati possono essere danneggiati se si rimuove la scheda di memoria SDHC/SD quando è selezionato "Utilizza" per "Scheda di memoria SD". Far riferimento a pagina 23 per le descrizioni di come inserire/rimuovere una scheda di memoria SDHC/SD.
- Quando si utilizza una scheda di memoria SDHC/SD, formattarla utilizzando questo prodotto. I dati registrati sulla scheda di memoria SDHC/SD verranno cancellati con la formattazione. Se si utilizza una scheda di memoria SDHC/SD non formattata o una scheda di memoria SDHC/SD formattata con altri dispositivi, questo prodotto può non funzionare correttamente o si può causare un deterioramento delle prestazioni. Far riferimento al Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM) per come formattare una scheda di memoria SDHC/SD.
- Quando si utilizzano alcune schede di memoria SDHC/SD con questo prodotto, questo prodotto può non funzionare correttamente o si può causare un deterioramento delle prestazioni. Utilizzare le schede di memoria SDHC/SD consigliate a pagina 31.

Etichetta del codice

Le etichette del codice (accessori) sono necessarie quando si richiede assistenza per un inconveniente. Prestare attenzione a non perdere queste etichette. Si consiglia di attaccare una delle etichette sulla custodia del CD-ROM.

Riguardo al sensore di immagine MOS

- Quando si filma costantemente una fonte di luce forte come un riflettore, il filtro colore del sensore d'immagine MOS può deteriorarsi e può causare scolorimento. Anche quando si cambia la direzione fissa della ripresa dopo aver filmato costantemente un riflettore per un certo periodo, lo scolorimento può rimanere.
- Quando si filmano soggetti in rapido movimento o si eseguono le operazioni di brandeggio orizzontale/verticale, può sembrare che gli oggetti che attraversano l'area ripresa si pieghino in obliquo.

MPEG-4 Visual Patent Portfolio License

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 Video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 Video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing may be obtained from MPEG LA, LLC.

See <http://www.mpegla.com>.

AVC Patent Portfolio License

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C.

SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Parti di consumo

Le seguenti sono parti di consumo: Sostituirle conformemente alla loro durata di vita. La loro durata di vita varia a seconda dell'ambiente e delle condizioni di utilizzo.

- Unità dell'obiettivo, motore per brandeggio orizzontale, motore per brandeggio verticale, cavo flat per brandeggio verticale, anello di scorrimento:
Circa 3,7 milioni di operazioni (La durata di vita di circa 20000 ore è soltanto un'indicazione nel caso in cui si utilizzi la telecamera a +35 °C.)

Riguardo alla funzione di autodiagnosi

Qualora questo prodotto non funzionasse correttamente a causa di un disturbo esogeno, etc. per 30 o più secondi, il prodotto si ripristinerà automaticamente e ritornerà allo stato normale. Quando il prodotto viene ripristinato, sarà eseguita l'inizializzazione come quando viene acceso il prodotto. Quando il prodotto si ripristina ripetutamente, il livello di disturbo esogeno attorno al prodotto può essere alto e questo può causare un cattivo funzionamento. Rivolgersi al proprio rivenditore per istruzioni.

Rumore di funzionamento del motore

Il rumore di funzionamento può essere più forte a seconda della velocità delle operazioni di brandeggio orizzontale/verticale. Se provoca disagio, il rumore di funzionamento può essere diminuito riducendo il valore dell'impostazione della velocità del brandeggio orizzontale automatico.

Obiettivo e testa di brandeggio orizzontale/verticale

Se non si utilizzano l'obiettivo e la testa di brandeggio orizzontale/verticale per un lungo periodo, lo strato di grasso all'interno di queste parti può diventare appiccicoso. Questo può ostruire il movimento delle parti.

Per prevenire questo inconveniente, muovere periodicamente l'obiettivo o la testa di brandeggio orizzontale/verticale. Oppure eseguire il rinfresco della posizione.

Rinfresco della posizione

In caso di utilizzo prolungato, le posizioni preselezionate possono diventare imprecise. Quando è impostato "Rinfresco della posizione" per lo schedule creato, la posizione della telecamera verrà corretta periodicamente. Far riferimento al Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM) per come eseguire le impostazioni.

Precauzioni per l'installazione

Panasonic non potrà essere considerata responsabile per danni patrimoniali e/o non patrimoniali a cose e/o persone derivanti da installazione o funzionamento eseguiti in modo non conforme al presente documento.

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato come telecamera a montaggio sospeso.

Se si utilizza dopo averlo installato inclinato o su un piano di lavoro, può non funzionare correttamente o la sua durata di vita può accorciarsi.

Posizione di installazione

Rivolgersi al proprio rivenditore per assistenza se non si è sicuri di una posizione appropriata nel proprio particolare ambiente.

- Accertarsi che l'area di installazione sia sufficientemente robusta per sostenere questo prodotto, come un soffitto di cemento.
- Se l'area di installazione non fosse sufficientemente robusta, rinforzarla ed irrobustirla oppure utilizzare una staffa di montaggio opzionale (WV-Q105A o WV-Q126).
- Quando il prodotto viene installato su una parete, utilizzare la staffa di montaggio a parete (WV-Q118A).

Non collocare questo prodotto nelle seguenti posizioni:

- Posizioni dove si può bagnare a causa di pioggia o schizzi d'acqua
- Posizioni dove viene utilizzato un agente chimico quali una piscina
- Posizioni soggette a umidità, polvere, vapore e fumi oleosi
- Posizioni in ambienti specifici dove sono presenti solventi o un ambiente infiammabile
- Posizioni dove vengono generate radiazioni, raggi X, forti onde radio o un forte campo magnetico
- Posizioni dove vengono prodotti gas corrosivi, posizioni dove possono essere causati danni dall'aria salmastra quali la riva del mare
- Posizioni dove la temperatura non è compresa nel range specificato (☞ pagina 29)
- Posizioni soggette a vibrazioni (Questo prodotto non è progettato per l'utilizzo su veicoli.)
- Posizioni soggette a condensazione come risultato di drastici cambiamenti della temperatura (Nel caso in cui la telecamera venga installata in tali posizioni, il coperchio a cupola può appannarsi o può formarsi condensazione sul coperchio.)

Metodo di montaggio di questo prodotto

Montare il prodotto orizzontalmente in modo che la parte della cupola sia rivolta verso il basso.

Procurarsi separatamente le viti di fissaggio.

Le viti per il fissaggio di questo prodotto non sono fornite. Prepararle a seconda del materiale e della robustezza dell'area dove si deve installare il prodotto.

Avvitamento delle viti

- Le viti ed i bulloni devono essere stretti con una coppia di torsione dell'avvitamento adeguato a seconda del materiale e della robustezza dell'area di installazione.
- Non utilizzare un avvitatore ad impatto. L'utilizzo di un avvitatore ad impatto può danneggiare le viti o causare un avvitamento eccessivo.
- Quando si stringe una vite, posizionare la vite ad angolo retto rispetto alla superficie. Dopo aver stretto le viti o i bulloni, eseguire un controllo visivo per assicurarsi che l'avvitamento sia sufficiente e non ci sia gioco.

Accertarsi di rimuovere questo prodotto se non lo si sta utilizzando.

Con questa unità si devono utilizzare cavi LAN schermati (STP) per assicurare conformità con gli standard EMC. *

*Per Europa

Interferenza radio

Quando questo prodotto viene utilizzato vicino ad una antenna TV/radio, un campo elettrico o un campo magnetico forte (vicino ad un motore, ad un trasformatore o ad una linea di alimentazione), le immagini possono essere distorte e si può produrre rumore sonoro.

PoE (Power over Ethernet)

Utilizzare un hub/dispositivo PoE conforme allo standard IEEE802.3af.

Router

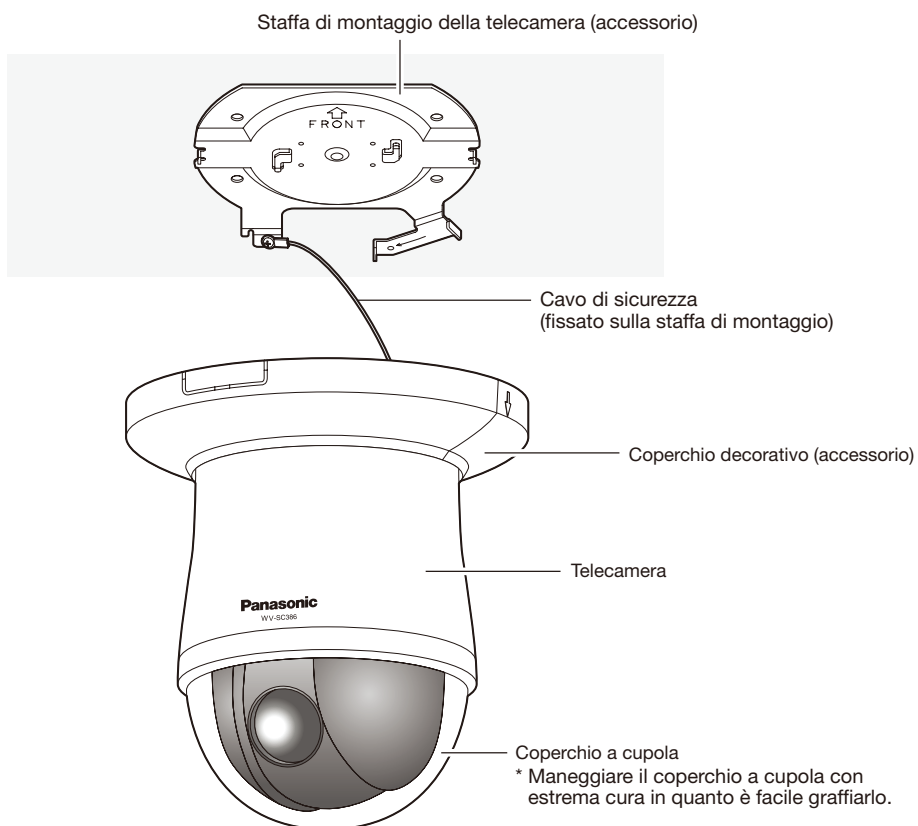
Quando si collega questo prodotto ad Internet, utilizzare un router a banda larga con la funzione di port forwarding (NAT, IP masquerade).

Far riferimento al Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM) per ulteriori informazioni circa la funzione di port forwarding.

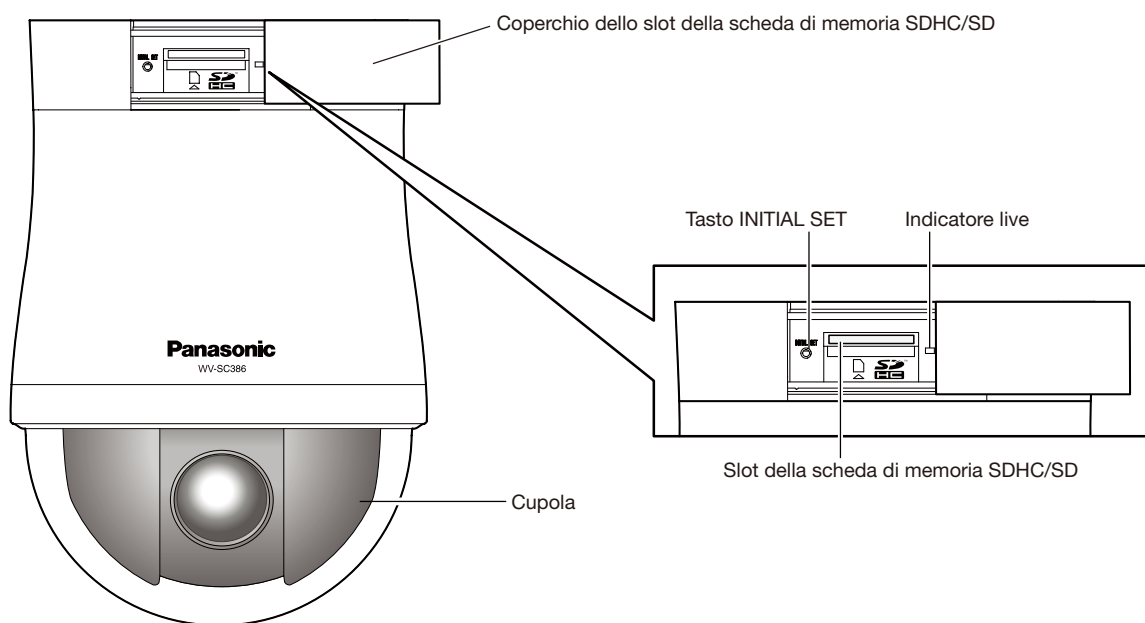
Impostazione di ora e data

È necessario impostare ora e data prima di mettere in funzione questo prodotto. Far riferimento al Manuale di istruzioni sul CD-ROM fornito per le descrizioni di come eseguire le impostazioni.

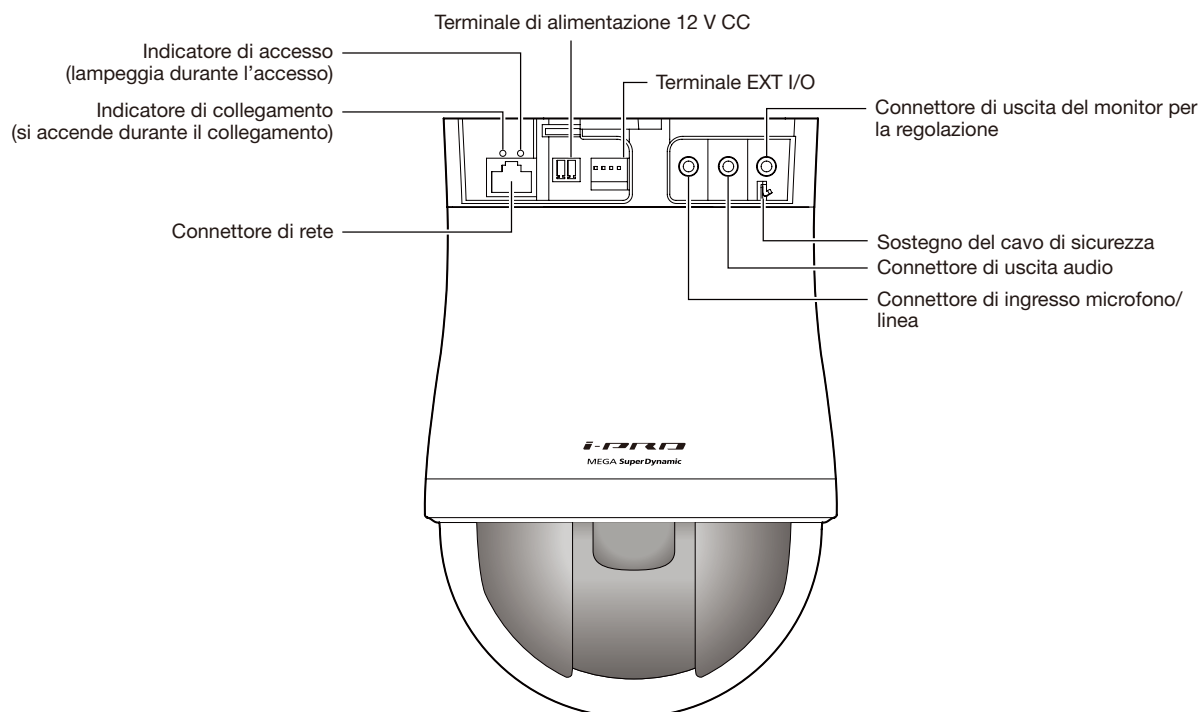
Principali controlli operativi



<Vista anteriore>



<Vista posteriore>



Riguardo al tasto [INITIAL SET]

Dopo aver spento la telecamera, accendere la telecamera mentre si tiene premuto questo tasto ed attendere circa 5 o più secondi senza rilasciare questo tasto. Attendere circa 3 minuti dopo aver rilasciato il tasto. La telecamera verrà avviata e verranno inizializzate le impostazioni incluse le impostazioni di rete. Prima di inizializzare le impostazioni, si consiglia di annotarsi anticipatamente le impostazioni. L'inizializzazione sarà completata quando l'indicatore live smette di lampeggiare di colore arancione e si spegne. Tenere presente che le impostazioni delle posizioni preselezionate e la chiave CRT (chiave crittografica SSL) utilizzate per il protocollo HTTPS non verranno inizializzate.

IMPORTANTE:

- Non spegnere la telecamera mentre è in corso l'inizializzazione. In caso contrario, l'inizializzazione potrebbe non riuscire e si potrebbe causare un cattivo funzionamento.
-

Precauzione:

- COLLEGARE ESCLUSIVAMENTE AD UN ALIMENTATORE CLASSE 2 A 12 V CC (UL 1310/CSA 223) o A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE LIMITATA (IEC/EN/UL/CSA 60950-1).

Le seguenti sono le descrizioni di come installare la telecamera su un soffitto.

Prima di cominciare l'installazione / il collegamento, preparare i dispositivi ed i cavi necessari.

Prima di cominciare il collegamento, spegnere i dispositivi inclusa la telecamera ed il PC o scolgarli dall'alimentatore 12 V CC.

Quando si installa la telecamera utilizzando la staffa di montaggio a soffitto, la staffa per incasso a soffitto o la staffa di montaggio a parete, far riferimento alle istruzioni incluse con quegli accessori opzionali.

Installazione della telecamera su un soffitto

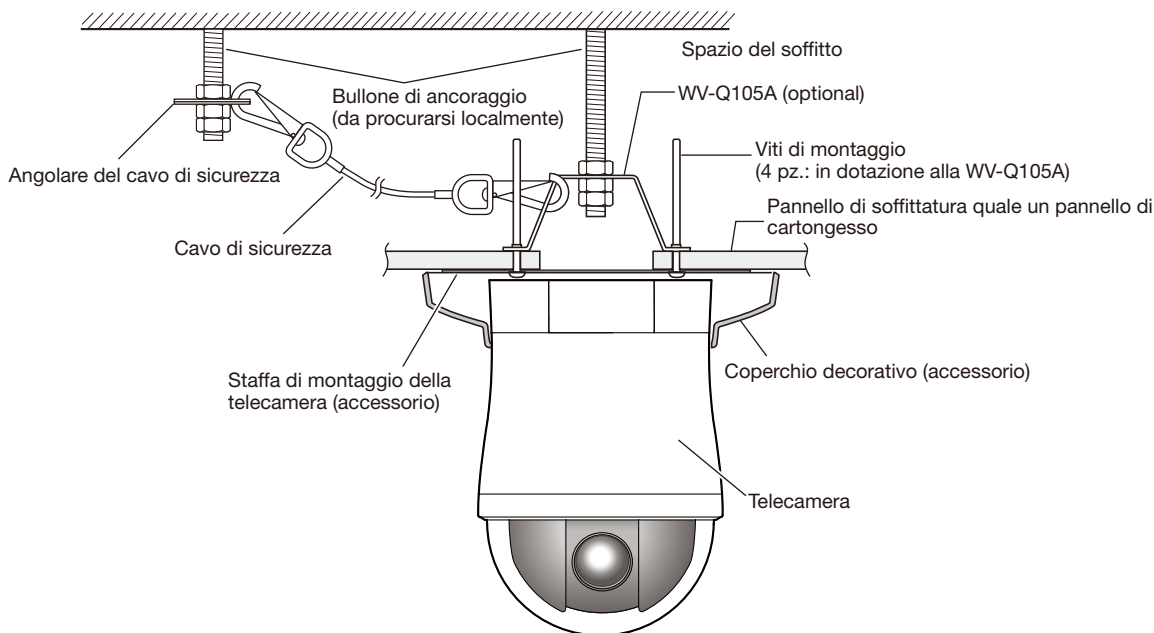
Quando si installa la telecamera su un soffitto, esistono due metodi; cablaggio attraverso un foro nel soffitto (☞ pagina 16) e cablaggio attraverso una guida per il cavo (non è necessario praticare un foro nel soffitto) (☞ pagina 20).

IMPORTANTE:

- Procurarsi 4 viti (M4) per fissare la staffa di montaggio della telecamera (accessorio) al soffitto a seconda del materiale dell'area di installazione. In questa circostanza non si devono utilizzare viti e chiodi da legno.
Per il montaggio di una telecamera su un soffitto di cemento, utilizzare un bullone maschio AY (M4) per il fissaggio. (Coppia di torsione dell'avvitamento consigliata: F1,6 N·m)
- La capacità di trazione richiesta di una singola vite/bullone è di 196 N o superiore.
- Se un pannello di soffittatura quale un pannello di cartongesso fosse troppo debole per supportare il peso totale, l'area dovrà essere sufficientemente rinforzata oppure si dovrà utilizzare la staffa di montaggio a soffitto per la telecamera WV-Q105A (optional), oppure la staffa per incasso a soffitto WV-Q126.
- Rimuovere la pellicola di copertura dal coperchio a cupola dopo aver completato l'installazione.
- Quando si utilizza un alimentatore 12 V CC, spelare da 3 mm a 7 mm dall'estremità del cavo e torcere sufficientemente la parte spelata del cavo per evitare cortocircuiti, prima di installare la telecamera e collegare i cavi (☞ pagina 19).
- Assicurarsi di aver installato il cavo di sicurezza per prevenire una caduta della telecamera che può provocare ferite o incidenti in caso di distacco della staffa di montaggio (accessorio). (Soltanto per i modelli che possono essere installati con un cavo di sicurezza)

<Quando si utilizza la staffa di montaggio opzionale WV-Q105A>

Far riferimento al Manuale di istruzioni riguardo al metodo di montaggio della staffa di montaggio a soffitto opzionale per la telecamera, WV-Q105A.

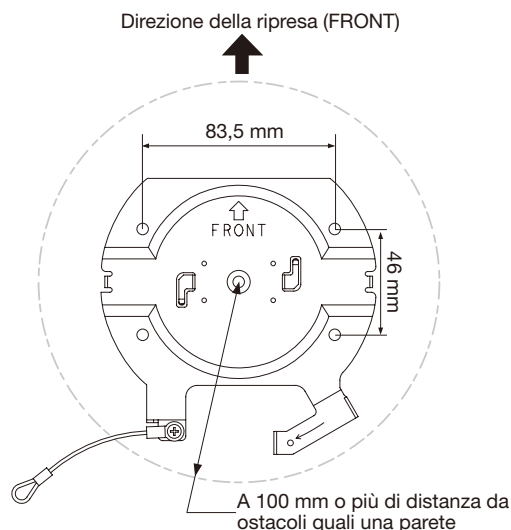


Cablaggio attraverso un foro nel soffitto

Passaggio 1

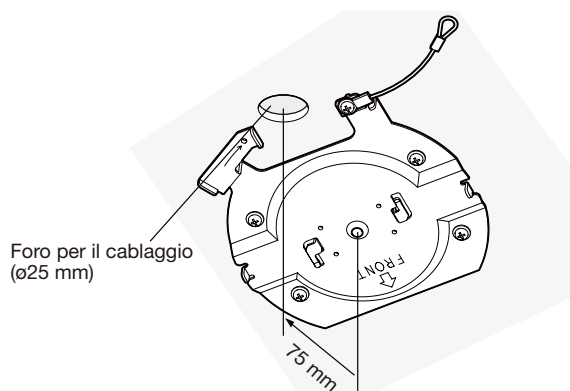
Fissare la staffa di montaggio della telecamera (accessorio) con quattro viti di fissaggio opzionali (M4, da procurarsi localmente).

Non deve essere presente nessun ostacolo quale una parete nel raggio di 100 mm dal punto centrale della staffa di montaggio della telecamera.



Passaggio 2

Praticare un foro nel soffitto per far passare i cavi. Praticare un foro di 25 mm di diametro. Il punto centrale del foro deve essere posizionato a circa 75 mm di distanza dal punto centrale della staffa di montaggio della telecamera.



Passaggio 3

Inserire la scheda di memoria SDHC/SD nello slot della scheda di memoria SDHC/SD. Far riferimento a pagina 23 per come inserire la scheda di memoria SDHC/SD.

Passaggio 4

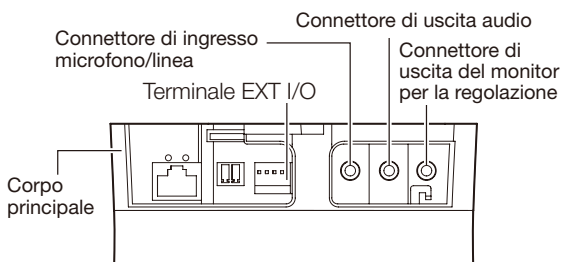
Collegare il cavo di sicurezza fissato sulla staffa di montaggio della telecamera (accessorio) alla telecamera.

Dopo aver collegato il cavo di sicurezza alla telecamera, accertarsi che l'anello all'estremità del cavo di sicurezza sia agganciato saldamente al sostegno del cavo di sicurezza.



Passaggio 5

Collegare i cavi ai terminale EXT I/O, al connettore di ingresso microfono/linea, al connettore di uscita audio e al connettore di uscita del monitor per la regolazione. Quando si collegano questi cavi, sostenere il corpo principale della telecamera.



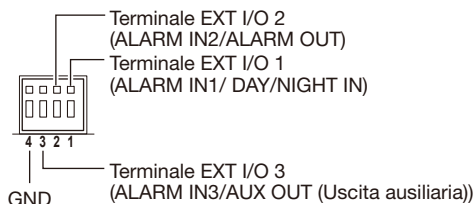
• Terminali I/O esterni

Collegare dispositivi esterni.

Quando si collega un dispositivo esterno, rimuovere innanzitutto 9 mm - 10 mm del rivestimento esterno del cavo e torcere il nucleo del cavo per prevenire cortocircuiti.

Specifiche del cavo (conduttore elettrico):

AWG #22 - #28, Nucleo singolo, intrecciato



IMPORTANTE:

- Non collegare 2 o più fili direttamente ad un terminale. Qualora fosse necessario collegare 2 o più fili, utilizzare uno sdoppiatore.
- Ingresso ed uscita del terminale EXT I/O 2 e 3 possono essere commutati configurando l'impostazione. Far riferimento al Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM) per ulteriori informazioni riguardo alle impostazioni del terminale EXT I/O 2 e 3 (ALARM IN2, 3) ("Off", "Ingresso dell'allarme", "Uscita dell'allarme" o "Uscita AUX").
- La regolazione predefinita dei terminali EXT I/O è "Off". Quando è selezionato "Off", è possibile collegare dispositivi esterni e anche l'impostazione dell'ingresso.
- Quando si utilizzano i terminali EXT I/O come terminali di uscita, assicurarsi che non causino collisione del segnale con segnali esterni.

<Valori>

- ALARM IN1/ DAY/NIGHT IN, ALARM IN2, ALARM IN3
Caratteristiche dell'ingresso: Ingresso a contatto in chiusura senza tensione (4 V - 5 V CC, pulled-up internamente)
OFF: Aperto o 4 V - 5 V CC
ON: Contatto in chiusura con GND (corrente di eccitazione necessaria: 1 mA o superiore)
- ALARM OUT, AUX OUT
Caratteristiche dell'uscita: Uscita a collettore aperto (tensione applicata massima: 20 V CC)
Apri: 4 V - 5 V CC con pull-up interno
Chiudi: Tensione di uscita 1 V CC o inferiore (corrente di eccitazione massima: 50 mA)

• Connettore di ingresso microfono/linea

Collegare un minijack monofonico (ø3,5 mm).

- Impedenza di ingresso: Circa 2 kΩ
- Lunghezza del cavo consigliata: 1 m o inferiore (per l'ingresso del microfono)
10 m o inferiore (per l'ingresso della linea)
- Microfono consigliato: Con alimentazione plug-in (optional)
- Tensione di alimentazione: 2,5 V $\pm$ 0,5 V
- Sensibilità del microfono consigliata: -48 dB $\pm$ 3 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)
- Spina consigliata: Tipo a pipa

IMPORTANTE:

- Collegare/scollegare i cavi audio e accendere la telecamera dopo aver spento i dispositivi di uscita audio. In caso contrario, si può udire un forte rumore dall'altoparlante.

• Connettore di uscita audio

Collegare un minijack stereo (ø3,5 mm) (L'uscita dell'audio è monofonica). Utilizzare un altoparlante esterno amplificato.

- Lunghezza del cavo consigliata: 10 m o inferiore
- Spina consigliata: Tipo a pipa (Una spina di tipo dritto deve essere di 40 mm o meno.)

• Connettore di uscita del monitor per la regolazione

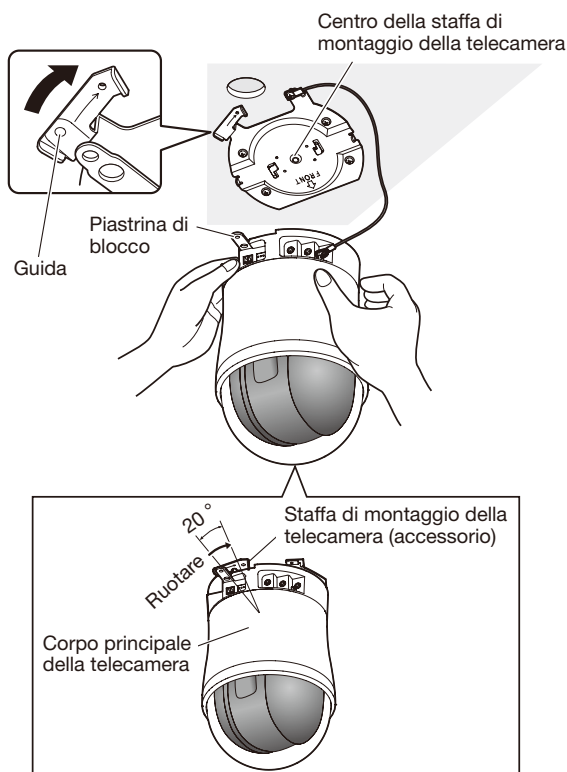
Collegare un minijack monofonico (ø3,5 mm) (soltanto per controllare se le immagini sono visualizzate sul monitor).

IMPORTANTE:

- Il connettore di uscita del monitor per la regolazione è fornito soltanto per controllare la regolazione del campo ottico angolare sul monitor video quando si installa la telecamera o durante la manutenzione. Non è fornito per essere utilizzato durante registrazione/monitoraggio.
- Possono apparire bande nere nella parte superiore ed inferiore oppure destra e sinistra dello schermo. (Questo non influisce sulla regolazione in quanto il campo ottico angolare non viene modificato.)

Passaggio 6

Montare la telecamera sulla staffa di montaggio della telecamera (accessorio). Inserire la piastrina di blocco della telecamera sulla guida della staffa di montaggio della telecamera, e dopo aver inserito la telecamera posizionando il centro della telecamera sul centro della staffa di montaggio della telecamera, ruotare la telecamera in senso orario.



IMPORTANTE:

- Quando si monta la telecamera sulla staffa di montaggio della telecamera, sostenere il corpo principale della telecamera. Il montaggio della telecamera sostenendo il coperchio a cupola può causare un cattivo funzionamento.

Passaggio 7

Fissare la telecamera sulla staffa di montaggio della telecamera (accessorio) utilizzando la vite di fissaggio della telecamera (M3, accessorio).

Coppia di torsione dell'avvitamento consigliata:
0,68 N·m



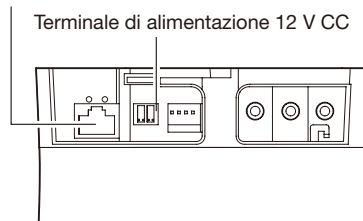
Passaggio 8

Collegare i cavi al connettore di rete ed alla presa di alimentazione.

IMPORTANTE:

- Non toccare la telecamera mentre è in corso l'inizializzazione. In caso contrario, l'inizializzazione potrebbe non riuscire e si potrebbe causare un cattivo funzionamento.

Connettore di rete



• Connettore di rete

Collegare un cavo LAN (categoria 5 o superiore, STP*) al connettore di rete.

* Per Europa

IMPORTANTE:

- Utilizzare tutti e 4 i doppi (8 pin) del cavo LAN.
- La lunghezza massima del cavo è 100 m.
- Assicurarsi che il dispositivo PoE utilizzato sia conforme allo standard IEEE802.3af.
- Quando si collegano sia l'alimentatore 12 V CC sia il dispositivo PoE per l'alimentazione, verrà utilizzato 12 V CC per l'alimentazione.

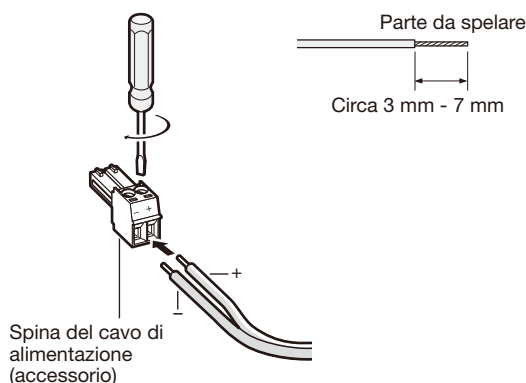
A seconda del dispositivo PoE utilizzato, la luce dell'alimentazione può non accendersi ed i collegamenti di rete possono essere impossibili. In questo caso, disattivare l'impostazione del dispositivo PoE e far riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo PoE utilizzato.

- Quando si scollega il cavo LAN, collegare nuovamente il cavo dopo circa 2 secondi. Se il cavo viene ricollegato velocemente, l'alimentazione può non essere fornita dal dispositivo PoE.

• Terminale di alimentazione 12 V CC

- ① Allentare la vite della spina del cavo di alimentazione (accessorio).
- ② Collegare il cavo di uscita alla spina del cavo di alimentazione.
Spelare da 3 mm a 7 mm dall'estremità del cavo e torcere sufficientemente la parte spelata del cavo per evitare cortocircuiti.
Specifiche del cavo (conduttore elettrico): 16 AWG - 24 AWG, Nucleo singolo, intrecciato
* Controllare se la parte spelata del cavo non è esposta ed è saldamente collegata.
- ③ Stringere la vite della spina del cavo di alimentazione. (Coppia di torsione dell'avvitamento consigliata: 0,34 N·m)
- ④ Collegare la spina del cavo di alimentazione al terminale di alimentazione 12 V CC sulla parte posteriore della telecamera.

* COLLEGARE ESCLUSIVAMENTE AD UN ALIMENTATORE CLASSE 2 A 12 V CC (UL 1310/ CSA 223) o A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE LIMITATA (IEC/EN/UL/CSA 60950-1).



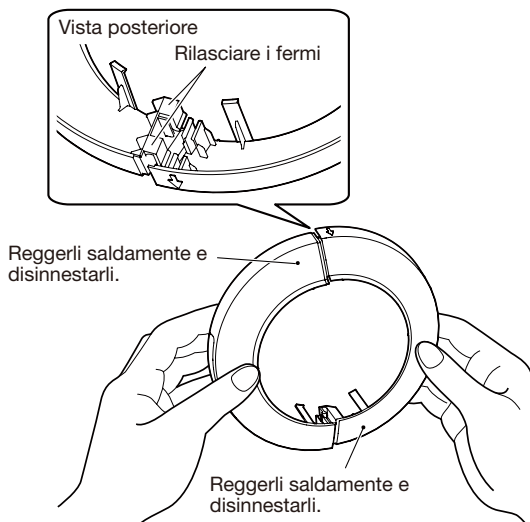
IMPORTANTE:

- L'alimentazione 12 V CC deve essere isolata dall'alimentazione CA commerciale.
- Assicurarsi di utilizzare la spina del cavo di alimentazione fornita con questo prodotto.
- Assicurarsi di inserire completamente la spina del cavo di alimentazione nel terminale di alimentazione 12 V CC. In caso contrario, si potrebbe danneggiare la telecamera o causare un cattivo funzionamento.
- Accertarsi di utilizzare un adattatore CA conforme alle specifiche riguardanti alimentazione e consumo di corrente (☞ pagina 29).

Passaggio 9

Una volta completati i collegamenti dei cavi, fissare il coperchio decorativo (accessorio).

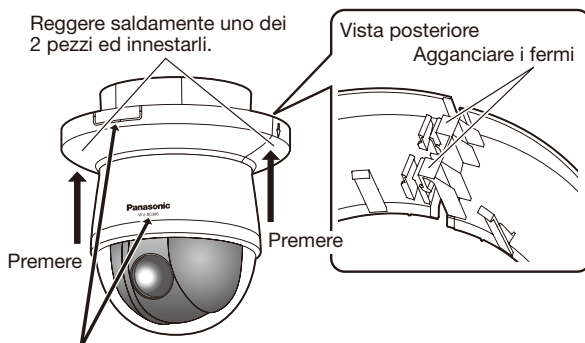
- ① Separare il coperchio decorativo fornito in 2 parti.
 - Rilasciare i fermi premendo il coperchio decorativo nella direzione delle frecce sul lato del coperchio decorativo.
Rilasciare entrambi i fermi.



IMPORTANTE:

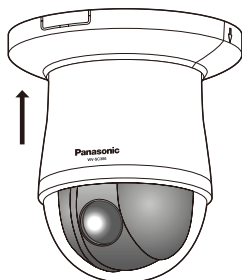
- Se si preme nella direzione opposta, si può danneggiare il coperchio decorativo.

- ② Fissare il coperchio decorativo alla telecamera.
 - Posizionare le parti del coperchio decorativo che sono state separate nel passaggio 9 sistemandole attorno al corpo della telecamera, quindi attaccarle insieme. Fissare il coperchio decorativo allineando la direzione del logo Panasonic e dell'apertura. Spingere verso l'alto il coperchio decorativo come indicato nell'illustrazione.



Allineare la direzione del logo Panasonic e dell'apertura.
* Se le direzioni non sono allineate, il coperchio decorativo può staccarsi.

- ③ Fissare il coperchio decorativo.
- Premere il coperchio decorativo contro il soffitto con forza.



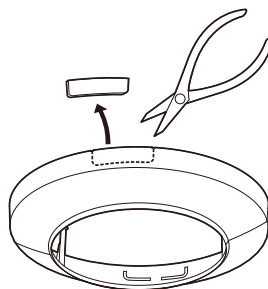
Cablaggio senza praticare un foro nel soffitto

Passaggio 1

Installare la telecamera seguendo il passaggio 1 ed i passaggi da 3 a 8 della sezione “Cablaggio attraverso un foro nel soffitto” (☞ pagine 16 - 19). Non è necessario praticare un foro nel soffitto come descritto nel passaggio 2 della sezione “Cablaggio attraverso un foro nel soffitto”.

Passaggio 2

Ritagliare l'apertura sul coperchio decorativo (accessorio).

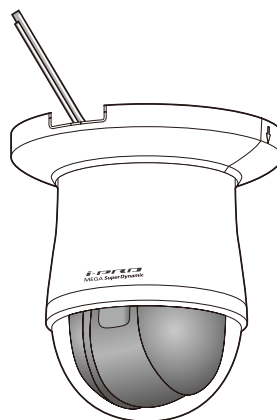


Fissare il coperchio decorativo seguendo il passaggio 9 della sezione “Cablaggio attraverso un foro nel soffitto” (☞ pagine 19 - 20).

Cablare attraverso il foro per il cablaggio del coperchio decorativo.

- Cablare attraverso l'apertura della parte ritagliata sul coperchio decorativo.

[Quando si estrarrebbero dalla parte laterale]

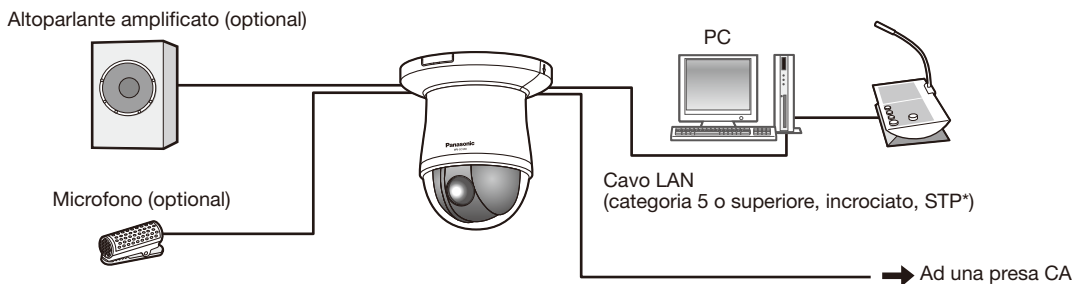


IMPORTANTE:

- Assicurarsi che non venga pizzicato nessun cavo dal coperchio decorativo.

Esempio di collegamento

Quando si collega direttamente con un PC

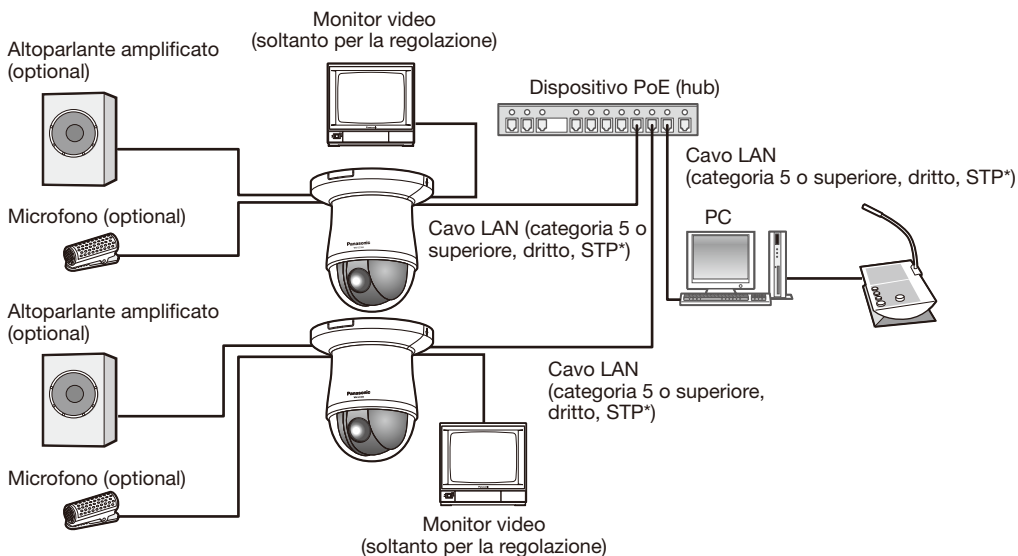


<Cavo necessario>

Cavo LAN (categoria 5 o superiore, incrociato, STP*)

* Per Europa

Quando ci si collega ad una rete utilizzando un hub PoE



<Cavo necessario>

Cavo LAN (categoria 5 o superiore, dritto, STP*)

* Per Europa

IMPORTANTE:

- Il monitor video viene utilizzato per controllare la regolazione del campo ottico angolare quando si installa la telecamera o durante la manutenzione. Non è fornito per essere utilizzato durante registrazione/monitoraggio.
- A seconda del monitor, alcuni caratteri (titolo della telecamera, ID della preselezione, etc.) possono non essere visualizzati sullo schermo.
- Utilizzare uno switching hub o un router conforme a 10BASE-T/100BASE-TX.
- L'alimentatore è necessario per ciascuna telecamera di rete. Quando si utilizza un dispositivo PoE (hub), non è necessario l'alimentatore 12 V CC.

Rimozione della telecamera

La telecamera è fissata sulla staffa di montaggio della telecamera mediante la vite di fissaggio. Rimuovere la telecamera seguendo le istruzioni seguenti.

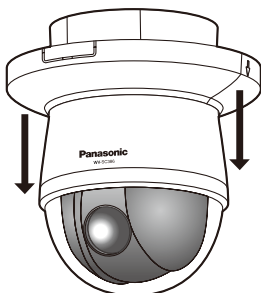
IMPORTANTE:

- Non rimuovere la telecamera in un modo diverso da quello descritto di seguito. Si può danneggiare la telecamera.

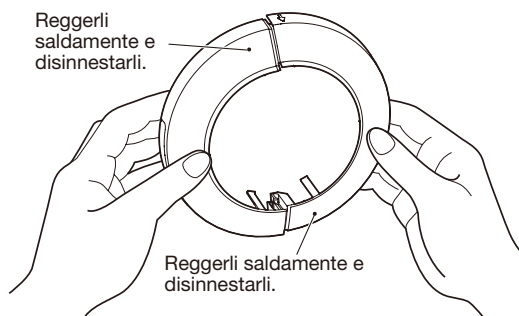
Passaggio 1

Rimuovere il coperchio decorativo dalla telecamera.

- Tirare verso il basso il coperchio decorativo per rimuoverlo dal soffitto.



- Rilasciare i fermi premendo il coperchio decorativo nella direzione delle frecce sul lato del coperchio decorativo. Rilasciare entrambi i fermi.



IMPORTANTE:

- Assicurarsi che non venga pizzicato nessun cavo dal coperchio decorativo.

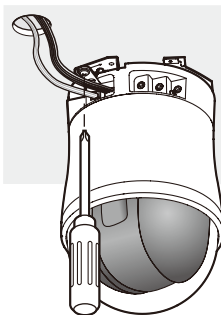
Passaggio 2

Scollegare la spina del cavo di alimentazione 12 V CC (accessorio) ed il cavo LAN dalla telecamera, quindi spegnere la telecamera.

Passaggio 3

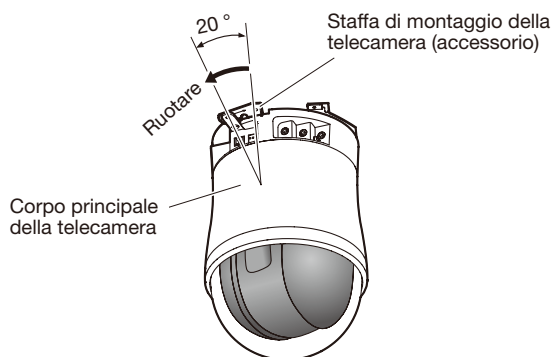
Rimuovere la vite di fissaggio (M3, accessorio) che fissa la telecamera sulla staffa di montaggio della telecamera (accessorio).

Non perdere la vite di fissaggio.



Passaggio 4

Ruotare la telecamera in senso antiorario per rimuovere la telecamera dalla staffa di montaggio della telecamera (accessorio).



IMPORTANTE:

- Quando si monta la telecamera sulla staffa di montaggio della telecamera, sostenere il corpo principale della telecamera. Il montaggio della telecamera sostenendo il coperchio a cupola può causare un cattivo funzionamento.

Passaggio 5

Scollegare i cavi dalla telecamera.

Passaggio 6

Scollegare il cavo di sicurezza dalla telecamera.

Inserimento/rimozione di una scheda di memoria SDHC/SD

Come inserire una scheda di memoria SDHC/SD

IMPORTANTE:

- Quando si inserisce una scheda di memoria SDHC/SD, accertarsi della direzione.

Passaggio 1

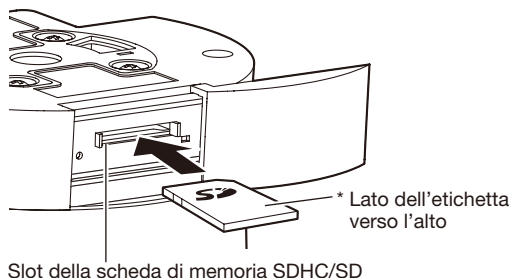
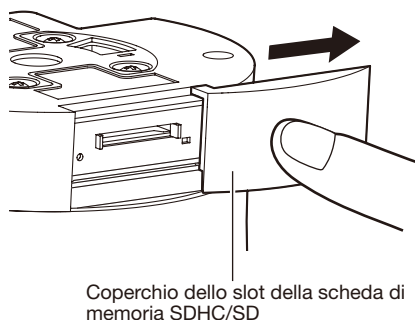
Far scorrere il coperchio dello slot della scheda di memoria SDHC/SD verso destra per rendere visibile lo slot.

Passaggio 2

Inserire fino in fondo una scheda di memoria SDHC/SD nello slot della scheda di memoria SDHC/SD, quindi spingere la scheda di memoria dritta nello slot finché non si sente un click.

Passaggio 3

Chiudere il coperchio dello slot della scheda di memoria SDHC/SD.



Come rimuovere la scheda di memoria SDHC/SD

IMPORTANTE:

- Prima di rimuovere la scheda di memoria SDHC/SD, innanzitutto selezionare "Non utilizzare" per "Scheda di memoria SD" sulla scheda [Memoria SD] della pagina "Base" sul menu di configurazione. (☞ Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM))

Passaggio 1

Aprire il coperchio dello slot della scheda di memoria SDHC/SD seguendo il passaggio 1 della sezione "Come inserire una scheda di memoria SDHC/SD".

Passaggio 2

Spingere la scheda di memoria SDHC/SD finché non si sente un click e quindi estrarre la scheda di memoria SDHC/SD dallo slot.

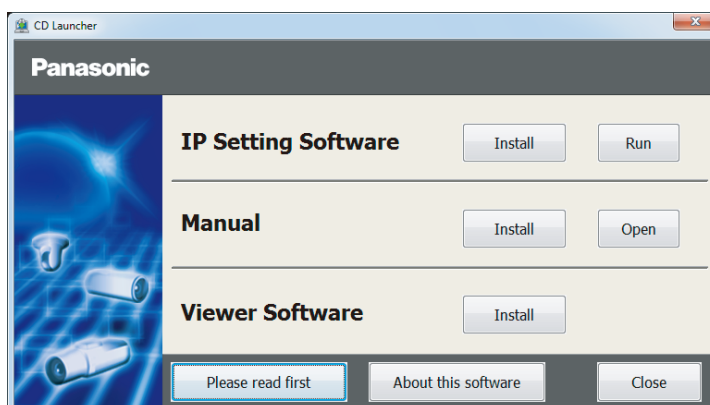
Passaggio 3

Chiudere il coperchio dello slot della scheda di memoria SDHC/SD.

Configurazione della telecamera in modo che vi si possa accedere da un PC

Le seguenti descrizioni si riferiscono a quando la telecamera è configurata con le impostazioni predefinite. Se si sta utilizzando un software firewall sul proprio PC, il Programma di configurazione può non essere in grado di trovare nessuna telecamera sulla propria rete. Configurare l'impostazione della telecamera dopo aver temporaneamente disattivato il software firewall. Rivolgersi all'amministratore di rete o al proprio fornitore di servizi Internet per informazioni circa la configurazione delle impostazioni di rete.

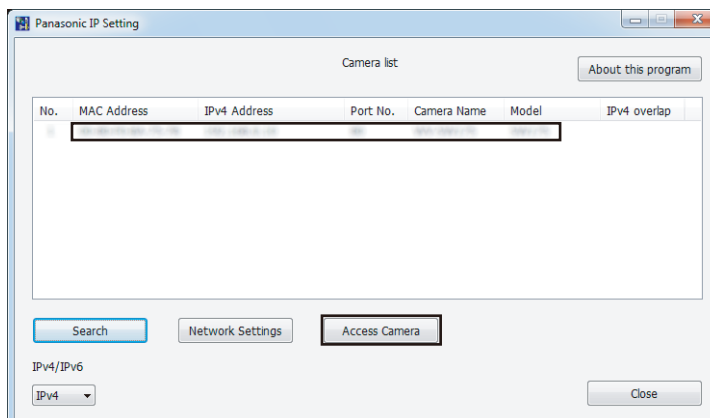
- 1 Inserire il CD-ROM fornito nell'unità CD-ROM del proprio PC.
 - Verrà visualizzato il Contratto di licenza. Leggere il contratto e selezionare "I accept the term in the license agreement", quindi cliccare [OK].
 - Verrà visualizzata la finestra del launcher. Se la finestra del launcher non venisse visualizzata, cliccare due volte sul file "CDLauncher.exe" sul CD-ROM.



Nota:

- Far riferimento a "Utilizzo del CD-ROM" nel Manuale di istruzioni sul CD-ROM fornito per ulteriori informazioni riguardo al launcher del CD.
-

- 2 Cliccare il pulsante [Run] accanto a [IP Setting Software].
Verrà visualizzata la schermata [Panasonic IP Setting]. Cliccare il pulsante [Network Settings] dopo aver selezionato l'indirizzo MAC/l'indirizzo IP della telecamera da configurare.
- 3 Selezionare la telecamera che si desidera configurare e cliccare [Access Camera].



Nota:

- Quando vengono visualizzate le telecamere sulla schermata [Panasonic IP Setting], cliccare la telecamera con l'indirizzo MAC uguale all'indirizzo MAC stampato sulla telecamera che si desidera configurare.
-

- 4** Se viene visualizzata la schermata di installazione del software visualizzatore “Network Camera View 4S”, seguire le istruzioni della procedura guidata per avviare l'installazione. (Il software visualizzatore viene installato dalla telecamera.)
- Verrà visualizzata la pagina “In diretta”.
 - Se non si riesce ad installare il software visualizzatore “Network Camera View 4S” o se non vengono visualizzate le immagini, cliccare il pulsante [Install] accanto a [Viewer Software] sulla finestra del launcher per installare il software.
 - Eseguire le impostazioni di [Ora e data] nella pagina “Config” - “Base” prima di utilizzare la telecamera.

Nota:

- Se non viene visualizzata nessuna immagine sulla pagina “In diretta”, far riferimento a Correzione dei difetti di funzionamento nel Manuale di istruzioni sul CD-ROM fornito.
 - È possibile incrementare la sicurezza della rete crittografando l'accesso alle telecamere utilizzando la funzione HTTPS. Far riferimento al Manuale di istruzioni sul CD-ROM fornito per come configurare le impostazioni HTTPS.
 - Cliccare il pulsante [Config] sulla pagina “In diretta”, verrà visualizzata la finestra di autenticazione dell'utente. Digitare il nome dell'utente e la password predefiniti come segue ed effettuare il login.
Nome dell'utente: admin
Password: 12345
 - Quando si modificano le impostazioni riguardanti le impostazioni di rete, quali la modalità di connessione, l'indirizzo IP e la maschera di sottorete, cliccare il pulsante [Network Settings] nella schermata [Panasonic IP Setting] come indicato nel passaggio **3**, quindi modificare ciascuna impostazione.
 - A causa di miglioramenti della sicurezza nell'“IP Setting Software”, le “Network Settings” della telecamera da configurare non potranno essere modificate una volta trascorsi 20 minuti dopo l'accensione della telecamera. (Quando il periodo effettivo è impostato su “Soltanto 20 min” in “Configurazione facile dell'IP”.) Tuttavia, le impostazioni possono essere modificate dopo 20 minuti per le telecamere nella modalità di impostazione iniziale.
 - È disponibile il “Network Camera Recorder with Viewer Software Lite” che supporta il monitoraggio in diretta e la registrazione di immagini da più telecamere. Per ulteriori informazioni, far riferimento al nostro sito web (<http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html>).
-

Correzione dei difetti di funzionamento

Prima di richiedere la riparazione, controllare i sintomi con la tabella seguente.

Rivolgersi al proprio rivenditore se un problema non può essere risolto anche dopo aver controllato e provato la soluzione nella tabella, oppure se il problema non è descritto sotto.

Sintomo	Causa/soluzione	Pagine di riferimento
L'unità non si accende.	Quando si utilizza alimentazione CC La spina del cavo di alimentazione 12 V CC (accessorio) è inserita saldamente nei terminali di alimentazione 12 V CC della telecamera? Confermare che la spina di alimentazione sia collegata saldamente.	18 - 19
	Quando si utilizza un dispositivo PoE per l'alimentazione Il dispositivo PoE ed il connettore di rete sulla parte posteriore della telecamera sono collegati utilizzando un cavo LAN (categoria 5, STP*)? Controllare se il collegamento è stato stabilito correttamente. * Per Europa	18
	A seconda del dispositivo PoE, l'alimentazione verrà interrotta quando la richiesta di potenza supera il suo limite di potenza totale per tutte le porte PoE. Far riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo PoE utilizzato.	—
La telecamera non si sposta con precisione nelle posizioni preselezionate.	Quando le posizioni preselezionate diventano imprecise durante l'utilizzo, è possibile correggere le posizioni eseguendo la funzione di rinfresco della posizione. Inoltre, quando è impostato "Rinfresco della posizione" per lo schedule creato, la posizione della telecamera verrà corretta periodicamente. In alcune situazioni, riconfigurare le posizioni preselezionate.	Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM)
Mentre la telecamera sta ruotando orizzontalmente/verticalmente, la telecamera interrompe il brandeggio orizzontale/verticale e proviene un rumore meccanico dalla telecamera.	La posizione della telecamera può essere diventata imprecisa. Eseguire la funzione di rinfresco della posizione dalla scheda [Riprist default] del menu di configurazione.	Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM)
La telecamera comincia inaspettatamente a ruotare orizzontalmente.	Questo può essere causato da disturbo. Controllare il livello di disturbo esogeno attorno alla telecamera.	11
Quando si accende la telecamera, l'indicatore live si accende o lampeggia di colore arancione.	- Il cavo LAN è collegato correttamente? Collegare correttamente il cavo LAN. - L'hub o il router collegato alla telecamera funziona correttamente? Controllare che l'hub o il router utilizzato stia funzionando correttamente. - Il cavo LAN collegato alla telecamera non è guasto? Sostituire il cavo con un altro.	18

Sintomo	Causa/soluzione	Pagine di riferimento
L'indicatore live continua a lampeggiare di colore arancione ad intervalli di circa 2 secondi.	Si è verificato un errore UPnP™ in quanto non è fornita alimentazione al router. Accendere il router. Attendere finché non vengono stabilite le connessioni.	–
	- Si è verificato un errore durante l'aggiornamento della porta tramite la funzione UPnP. - Se il router utilizzato non supporta la funzione UPnP, eseguire l'impostazione di port forwarding per il router. Inoltre, disattivare l'impostazione di port forwarding automatico per la telecamera.	Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM)
	La funzione UPnP del router è disattivata. Far riferimento al manuale di istruzioni del router per attivare la funzione UPnP.	–
L'indicatore live non si accende mai.	È selezionato "Off" per "Indicatore" sulla pagina "Base"? Selezionare "On" o "On(Accesso)" per l'impostazione dell'indicatore.	Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM)
L'indicatore live continua a lampeggiare di colore rosso.	- La telecamera potrebbe non essere funzionante. Rivolgersi al proprio rivenditore. - Per ulteriori informazioni, far riferimento al nostro sito web (http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html) dopo aver controllato il contenuto visualizzato sulla pagina "Manutenzione" - scheda [Stato] - "Autodiagnosi" del menu di configurazione.	–
L'indicatore live si accende di colore rosso.	- Il commutatore di protezione dalla scrittura della scheda di memoria SDHC/SD inserita non è impostato su "LOCK"? Sbloccare il commutatore di protezione dalla scrittura della scheda di memoria SDHC/SD. - La scheda di memoria SDHC/SD inserita non è stata formattata su un PC? Utilizzare una scheda di memoria SDHC/SD formattata sulla telecamera. Oppure installare il software per formattare la scheda di memoria SDHC/SD sul PC. Far riferimento al nostro sito web (http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html) per ulteriori informazioni riguardo al software supportato. - La scheda di memoria SDHC/SD inserita non è difettosa? Sostituire con una scheda che funziona normalmente.	Manuale di istruzioni (incluso sul CD-ROM)

Riguardo all'indicatore live

L'indicatore live si accenderà o lampeggerà nei modi seguenti a seconda dello stato della telecamera.

Stato operativo		Stato dell'indicatore
All'accensione	Prima che venga stabilito il collegamento di rete	Lampeggia di colore arancione
	Una volta stabilito il collegamento di rete	Lampeggia di colore arancione → Lampeggia di colore verde → Acceso di colore verde
Durante l'attesa (standby) o il collegamento (Il cavo non è collegato.)		Acceso di colore arancione
Durante l'attesa (standby) o il collegamento (Il cavo è collegato.)		Acceso di colore verde
Durante il processo di aggiornamento		Lampeggia di colore arancione
Durante l'inizializzazione		Lampeggia di colore arancione → Spento (Riavvio in pochi minuti.)
Errore di port forwarding causato dalla funzione UPnP		Lampeggia di colore arancione (ad intervalli di 2 secondi (on per 1 secondo / off per 1 secondo))
In caso di anomalia della telecamera		Lampeggia di colore rosso
Errore nella scrittura dei dati sulla scheda di memoria SDHC/SD		Acceso di colore rosso

Dati tecnici

• Base

Alimentazione:	12 V CC, PoE (conforme a IEEE802.3af)
Consumo di corrente:	12 V CC *: Circa 1 A, PoE 48 V: 250 mA (Dispositivo classe 0) * COLLEGARE ESCLUSIVAMENTE AD UN ALIMENTATORE CLASSE 2 A 12 V CC (UL 1310/CSA 223) o A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE LIMITATA (IEC/EN/UL/CSA 60950-1).
Temperatura ambiente di funzionamento:	Da -10 °C a +50 °C
Umidità ambiente di funzionamento:	Inferiore al 90 % (senza condensazione)
Uscita del monitor:	VBS: 1,0 V [p-p]/75 Ω, composito, Minijack ø3,5 mm (uscita monofonica)
Terminale EXT I/O:	ALARM IN 1/ DAY/NIGHT IN, ALARM IN 2/ ALARM OUT, ALARM IN 3/ AUX OUT (1 per ciascuno)
Ingresso microfono/linea:	Minijack ø3,5 mm monofonico Impedenza di ingresso: Circa 2 kΩ
Per l'ingresso del microfono:	Microfono utilizzabile: Con alimentazione plug-in Tensione di alimentazione: 2,5 V ±0,5 V
Per l'ingresso della linea:	Livello dell'ingresso: Circa -10 dBV
Uscita audio:	Minijack stereo ø3,5 mm (uscita monofonica) Impedenza di uscita: Circa 600 Ω Livello di linea
Dimensioni:	ø135 mm x 196 mm (A) (escluso il coperchio decorativo)
Massa:	Telecamera: Circa 1,2 kg Accessori (Staffa di montaggio della telecamera, coperchio decorativo): Circa 200 g
Finitura:	Telecamera: PC/Resina ABS (Colore del rivestimento: Argento fino (501)) Parte trasparente: Resina PMMA

• Telecamera

Sensore di immagine:	Sensore d'immagine MOS di tipo 1/4
Pixel efficaci:	Circa 1,3 megapixel
Area di scansione:	3,60 mm (H) × 2,70 mm (V)
Sistema di scansione:	Progressivo
Illuminazione minima:	Colore: 0,5 lx (F1.4, Otturatore lento automatico: Off (1/30 s), Guadagno: Alto, SD Off) 0,031 lx (F1.4, Otturatore lento automatico: max 16/30 s, Guadagno: Alto, SD Off)* BW: 0,06 lx (F1.4, Otturatore lento automatico: Off (1/30 s), Guadagno: Alto) 0,004 lx (F1.4, Otturatore lento automatico: max 16/30 s, Guadagno: Alto)* * Valore convertito
Super Dynamic:	On/Off
Gamma dinamica:	52 dB tipica (Super Dynamic: On, Controllo della luce: scena all'interno)
SD del volto:	On/Off
Guadagno (AGC):	On (Basso)/ On (Medio)/ On (Alto)/ Off
Adaptive Black Stretch:	On/Off
Compensazione del controllo luce (BLC):	On/Off
Impostazione della modalità di controllo della luce:	Scena all'interno (50 Hz/60 Hz)/ Scena all'esterno/ Otturatore fisso
Velocità dell'otturatore:	1/30, 3/100, 3/120, 2/100, 2/120, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/10000
Otturatore lento automatico:	Off (1/30 s), max 2/30 s, max 4/30 s, max 6/30 s, max 10/30 s, max 16/30 s
Colore/Bianco e nero:	On/ Off/ AUTO1/ AUTO2/ AUTO3
Bilanciamento del bianco:	ATW1/ ATW2/ AWC
Riduzione del rumore digitale:	Alta/Bassa
Stabilizzatore dell'immagine:	On/Off
Analitica video	
Rilevamento del volto*:	On/Off (con l'impostazione di notifica XML)
Zona di privacy:	Grigio/ Mosaico/ Off (fino a 8 zone disponibili)
Titolo telecamera sullo schermo:	On/Off Fino a 20 caratteri (caratteri alfanumerici, simboli) Dimensione dei caratteri: Grande/ Media/ Piccola

* Per utilizzare le funzioni "Notifica XML" e "Rilevamento del volto", è necessario installare il software aggiuntivo.

Rivelazione di movimento video
(Allarme del VMD): On/Off, 4 aree disponibili
Fermo immagine: On/Off

• Obiettivo

Rapporto dello zoom: 36x
Zoom ottico supplementare max 72x (in VGA)
Zoom digitale (elettronico): 12x (Max 864x combinato con lo zoom ottico supplementare in VGA)
Lunghezza focale: 3,3 mm - 119,0 mm
Rapporto di apertura massimo: 1:1,4 (Wide) - 4,8 (Tele)
Campo di messa a fuoco: 2,0 m - ∞
Campo di apertura: F1,4 - 22, Chiuso
Campo ottico angolare: Orizzontale: 1,7 ° (Tele) - 60,2 ° (Wide)
Verticale: 1,3 ° (Tele) - 46,0 ° (Wide)

• Piattaforma di brandeggio orizzontale/verticale

Campo di brandeggio
orizzontale: 360 ° Brandeggio orizzontale continuo
Velocità di brandeggio
orizzontale: Manuale: Circa 0,065 °/s - 120 °/s, Preselezionato: Fino a circa 400 °/s
Campo di brandeggio verticale: -15 ° - 185 ° (a livello - verso il basso - a livello)
Angolo di brandeggio verticale selezionabile: 10 ° / 5 ° / 3 ° / 0 ° / -3 ° / -5 ° / -10 °* / -15 °*
Velocità di brandeggio verticale: Manuale: Circa 0,065 °/s - 120 °/s, Preselezionato: Fino a circa 400 °/s
Numero di posizioni
preselezionate: 256
Modalità automatica: Pan automatico/ Sequenza preselezionata/ Localizzazione auto/ Perlustrazione
Ritorno automatico: 10 s/ 20 s/ 30 s/ 1 min/ 2 min/ 3 min/ 5 min/ 10 min/ 20 min/ 30 min/ 60 min
Scatto-mappa: Scatto-mappa 360/Scatto-mappa presel.

* Se viene selezionato "-10 °" o "-15 °", quando la telecamera raggiunge l'angolo di brandeggio verticale di 90 °, la telecamera ruota orizzontalmente ad alta velocità nella direzione inversa. In questo modo, è possibile controllare la telecamera mentre si visualizzano le immagini con l'orientamento corretto (Funzione verticale-capovolgimento).

• Rete

Rete: 10BASE-T/100BASE-TX, connettore RJ45
Risoluzione: Rapporto di formato: 4:3
H.264 1280x960/ 800x600/ VGA (640x480)/ QVGA (320x240), max 30 fps
MPEG-4 VGA (640x480)/ QVGA (320x240), max 30 fps
JPEG (MJPEG) 1280x960/ 800x600/ VGA (640x480)/ QVGA (320x240), max 30 fps
Rapporto di formato: 16:9
H.264 1280x720/ 640x360/ 320x180, max 30 fps
JPEG (MJPEG) 1280x720/ 640x360/ 320x180, max 30 fps
* MPEG-4 non è supportato.
Metodo di compressione delle immagini*¹ *²: H.264/MPEG-4
Qualità dell'immagine: Basso/ Normale/ Fine
Tipo di trasmissione: Unicast/Multicast
Bit rate:
(Bit rate costante/ Frame rate/ Miglior risultato/ VBR avanzato*)
64 kbps/ 128 kbps/ 256 kbps/ 384 kbps/ 512 kbps/ 768 kbps/
1024 kbps/ 1536 kbps/ 2048 kbps/ 3072 kbps/ 4096 kbps/
*8192 kbps/ *Illimitato
Frame rate:
(Frame rate/ VBR avanzato*)
1 fps/ 3 fps/ 5 fps/ 7,5 fps/ 10 fps/ 12 fps/ 15 fps/ 20 fps/ 30 fps
* soltanto nella modalità H.264
JPEG (MJPEG) Qualità dell'immagine: 0 Super fine/ 1 Fine/ 2/ 3/ 4/ 5 Normale/ 6/ 7/
8/ 9 Basso (10 passi: 0-9)
Tipo di trasmissione: PULL/PUSH
Intervallo di trasmissione: 0,1 fps - 30 fps (Il frame rate dei JPEG sarà limitato quando si visualizzano sia immagini JPEG sia immagini H.264/MPEG-4.)
Metodo di compressione dell'audio: G.726 (ADPCM) 32 kbps/16 kbps
G.711 64 kbps
Controllo della larghezza di banda: Illimitato/ 64 kbps/ 128 kbps/ 256 kbps/ 384 kbps/ 512 kbps/ 768 kbps/ 1024 kbps/ 2048 kbps/ 4096 kbps/ 8192 kbps

Protocollo:	IPv6: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, HTTPS, RTP, FTP, SMTP, DNS, NTP, SNMP, DHCPv6, MLD, ICMP, ARP IPv4: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, HTTPS, RTSP, RTP, RTP/RTCP, FTP, SMTP, DHCP, DNS, DDNS, NTP, SNMP, UPnP, IGMP, ICMP, ARP
SO ^{*3} , ^{*4} :	Microsoft Windows 7 Microsoft Windows Vista Microsoft Windows XP SP3
Browser:	Windows Internet Explorer 9.0 (32-bit) Windows Internet Explorer 8.0 (32-bit) Windows Internet Explorer 7.0 (32-bit) Microsoft Internet Explorer 6.0 SP3
Numero massimo di accessi contemporanei:	14 (Dipende dalle condizioni della rete)
Cliente FTP:	Trasmissione di immagini di allarme, trasmissione periodica all'FTP (Quando la trasmissione periodica all'FTP non ha esito positivo, è disponibile il backup su una scheda di memoria SDHC/SD opzionale.)
Multiscreen:	Si possono visualizzare simultaneamente su un multiscreen fino a 16 immagini della telecamera. (Inclusa la telecamera stessa)
Scheda di memoria SDHC/SD compatibile (optional):	Fabbricata da Panasonic (SD classe di velocità 4 o superiore) Scheda di memoria SDHC: 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB Scheda di memoria SD: 2 GB (tranne schede miniSD e schede microSD)
Compatibilità con telefoni cellulari:	Immagine JPEG, controllo pan/tilt/zoom, controllo AUX (per livello di accesso)
Compatibilità con terminali mobili: (Al gennaio 2014) ^{*5}	iPad, iPhone, iPod touch (iOS 4.2.1 o successivo) Terminali mobili Android™

*1 Si può selezionare H.264 o MPEG-4.

*2 La trasmissione per 2 stream può essere impostata singolarmente nello stesso metodo di compressione.

*3 Per ulteriori informazioni riguardo ai requisiti di sistema del PC ed alle precauzioni quando si utilizza Microsoft Windows 7, Microsoft Windows Vista o Windows Internet Explorer, cliccare "Manual" - "Open" dal CD-ROM fornito e far riferimento a "Notes on Windows® / Internet Explorer® versions".

*4 Quando si utilizza IPv6 per la comunicazione, utilizzare Microsoft Windows 7 o Microsoft Windows Vista.

*5 Per ulteriori informazioni riguardo ai dispositivi compatibili, far riferimento al nostro sito web (<http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html>).

Accessori standard

Guida all'installazione (questo documento)	1 set
Cartolina di garanzia	1 set
CD-ROM*1	1 pz.
Etichetta del codice*2	1 pz.

*1 Il CD-ROM contiene i manuali di istruzioni e diversi tipi di programmi e strumenti software.

*2 Questa etichetta può essere necessaria per la gestione della rete. L'amministratore di rete deve conservare l'etichetta del codice.

Le parti seguenti vengono utilizzate durante le procedure di installazione.

Staffa di montaggio della telecamera	1 pz.
Vite di fissaggio della telecamera (M3).....	2 pz. (inclusa 1 di riserva)
Coperchio decorativo	1 pz.
Spina del cavo di alimentazione	1 pz.

Accessori opzionali

Staffa di montaggio a parete	WV-Q118A
Staffa per incasso a soffitto	WV-Q126
Staffa di montaggio a soffitto	WV-Q105A
Licenza utente accessoria (Per MPEG-4)	BB-HCA5A BB-HCA5CE
Licenza utente accessoria (Per H.264)	BB-HCA8A BB-HCA8CE

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e l'eliminazione di vecchie apparecchiature e batterie usate



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio, e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, vi preghiamo di portarli negli appositi punti di raccolta, secondo la legislazione vigente nel vostro Paese e le Direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Smaltendo correttamente questi prodotti e le batterie, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che altrimenti potrebbero verificarsi in seguito ad un trattamento inappropriato dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, vi preghiamo di contattare il vostro comune, i vostri operatori per lo smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove avete acquistato gli articoli. Sono previste e potrebbero essere applicate sanzioni qualora questi rifiuti non siano stati smaltiti in modo corretto ed in accordo con la legislazione nazionale.



Per utenti commerciali nell'Unione Europea

Se desiderate eliminare apparecchiature elettriche ed elettroniche, vi preghiamo di contattare il vostro commerciante od il fornitore per maggiori informazioni.

[Informazioni sullo smaltimento rifiuti in altri Paesi fuori dall'Unione Europea]

Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea. Se desiderate smaltire questi articoli, vi preghiamo di contattare le autorità locali od il rivenditore ed informarvi sulle modalità per un corretto smaltimento.



Cd

Nota per il simbolo delle batterie (esempio con simbolo chimico riportato sotto il simbolo principale):

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico; in questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

Panasonic Corporation

<http://panasonic.net>

Panasonic System Networks Co., Ltd.
Fukuoka, Japan

Authorised Representative in EU:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

